

Family Mediation Services

SAGE Inc. offers professionally trained mediators to help resolve almost any type of conflict or dispute. A range of services including family mediation, child protection mediation, elder mediation and corporate conflict resolution services are available to individuals, couples, families, communities, corporations, governmental agencies and employee assistance program providers. Mediation and conflict resolution services are cooperative problem solving processes whereby a certified professional acts as a neutral third party to assist in facilitating decisions and resolving disputes.

Family Mediation

Family mediation is a cooperative, problem solving process in which a specialized counselor or lawyer facilitates a problem solving process in order to resolve issues related to couple separation and divorce. Family mediators are able to assist separating or divorcing couples in resolving family law issues such as child custody and access, support payments and division of property without having

to resort to more expensive and emotionally demanding litigation processes.

Mediators act as impartial facilitators who guide the decision-making process without taking sides or making decisions. This helps the parties to freely consider their options and choose the best alternatives for their particular circumstances. Mediation allows for an agreement to be reached which can serve to vary an existing court order or finalize a divorce. The process is completely voluntary and confidential; with both parties agreeing in writing that all statements made during the mediation cannot be repeated in Court should negotiations breakdown.

Professional family mediators are all provincially or nationally licensed masters level social workers, counseling therapists or lawyers with at least 5 years of clinical experience and possess the added designation of being trained as mediators and conflict resolution specialists.

Please contact us so we can discuss how the professionals at SAGE can assist you in regaining "Momentum for your Life". ©

info@sageinc.ca

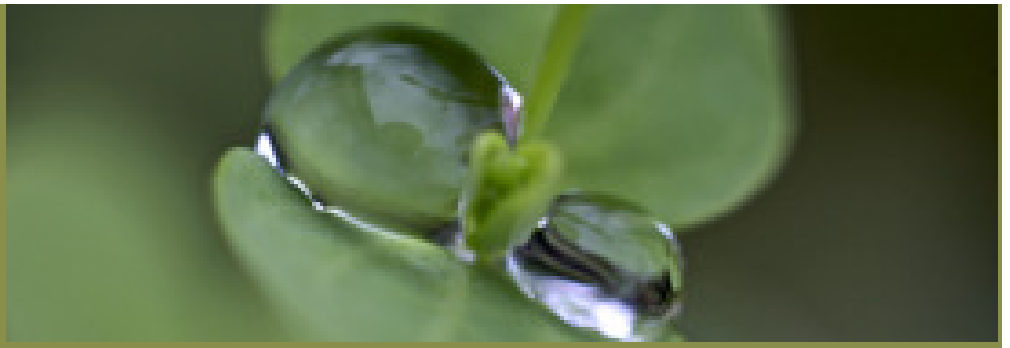
t: 506.857.3258 | 1.800.390.3258

f: 506 857-2012

www.sageforyou.com



70 Rue King Street, Moncton (NB) E1C 4M6



Services de médiation familiale

SAGE Inc. offre les expertises de médiateurs formés pour faciliter la résolution de presque n'importe quel type de conflits ou de disputes. SAGE Inc. offre une gamme étendue de services tels la médiation familiale, la médiation en matière de protection à l'enfance, la médiation pour les personnes de troisième âge ainsi que des services de résolution de conflit en milieu corporatifs. Ces services sont rendus aux individus, aux couples, aux familles, aux communautés, aux corporations, aux agences gouvernementales et aux fournisseurs de programmes d'aide aux employés (PAE).

La Médiation familiale

La médiation familiale est un processus de résolution de conflits par lequel un conseiller immatriculé ou un avocat ayant une formation en médiation familiale, peut aider les familles à résoudre des problèmes liés à la séparation d'un couple. Les médiateurs familiaux sont en mesure d'aider les couples séparés ou en instance de divorce à résoudre des problèmes de droit familial tels la garde des enfants ou le droit de visite, les pensions alimentaires, la division des biens, sans

avoir recours aux processus plus dispendieux et exigeant du litige.

Le rôle du médiateur est celui d'un facilitateur impartial qui guide le processus de prise de décision. Le médiateur aide également les parties à considérer leurs alternatives afin de choisir les meilleures solutions. La médiation permet qu'une entente soit définie afin de modifier une ordonnance du tribunal ou de finaliser un divorce. Le processus est entièrement volontaire et confidentiel, avec chaque partie confirmant par écrit que les déclarations faites en médiation ne peuvent pas être répétées devant les tribunaux si la négociation échouait.

Les médiateurs professionnels sont tous des travailleurs sociaux, des conseillers-thérapeutes ou des avocats détenant une maîtrise ainsi qu'une licence provinciale ou nationale et comptant à leur actif au moins cinq ans d'expérience clinique. Ils possèdent par ailleurs la désignation supplémentaire d'avoir été formés comme médiateurs en résolution de conflits.

Veuillez communiquer avec nous afin que nous puissions discuter des façons dont les professionnels chez SAGE peuvent vous aider à reprendre votre « élan pour la vie ». ©

info@sageinc.ca

Tél. : 506.857.3258 | 1.800.390.3258

Télec. : 506 857-2012

www.sagepouvous.com

SAGE
Élan pour la vie
Momentum for your life



70 Rue King Street, Moncton (NB) E1C 4M6